

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:282621

07.07.2022-10:06

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT B.V. & Co. KG
VIA DELICIA ANINI 7
I-70026 MODUGNO (BA)

19 LUG 2022

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.553

CONTAINER ID: LB SC

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UOM	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR			ADDIT. DATA -VENDOR	
-ITM	PACK. MATL	-QTY	-NUMBER CUST	MAX. NO. -VENDOR	CONSIGNMENT

7273900	2511044550	1.485	PC	S/ Speed Gear 1st cpl	5500042696
07.07.2022	2511044558			GETRAG Sonstige	
010	P:	11	-PALETTE	X 135	TBA-500086
	P:	99	-LT1	X 0	TBA-500078
	P:	11	-DECKEL	X 0	TBA-500085

288879.

7273901	2511063351	936	PC	S/ Ring Gear	5500043504
07.07.2022	2511063358			GETRAG Sonstige	
010	P:	13	-PALETTE	X 72	TBA-500086
	P:	156	-LT5	X 0	TBA-500081
	P:	13	-DECKEL	X 0	TBA-500085

288880.

7273902	2511097250	270	PC	S/ Double Gear 2nd/Rev cpl	5500042689
07.07.2022	2511097258			GETRAG Sonstige	
010	P:	2	-PALETTE	X 135	TBA-500086
	P:	18	-LT1	X 0	TBA-500078
	P:	2	-DECKEL	X 0	TBA-500085

288883.

7273903	2511071650	936	PC	S/ Speed Gear 4th cpl	5500042697
07.07.2022	2511071658			GETRAG Sonstige	
010	P:	3	-PALETTE	X 312	TBA-500086
	P:	36	-LT2	X 0	TBA-500079
	P:	3	-DECKEL	X 0	TBA-500085

288884.

7273904	2511071550	1.104	PC	S/ Speed Gear 7th	5500042701
07.07.2022	2511071558			GETRAG Sonstige	
010	P:	2	-PALETTE	X 552	TBA-500086
	P:	24	-LT3	X 0	TBA-500080
	P:	2	-DECKEL	X 0	TBA-500085

288885.

7273905	2516069335	2.304	PC	S/ Input Shaft Outer	5500042693
07.07.2022	2516069358			GETRAG Sonstige	
010	P:	32	-PALETTE	X 72	TBA-500086
	P:	192	-LT8/250	X 0	TBA-500084
	P:	32	-DECKEL	X 0	TBA-500085

288886.

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA) ITALIEN			16 Frachtführer Spedition Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italien, Abl.Stelle 14248			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Neuenstein, 07.07.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT. Ref. No. 282621						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
	63	Paletten	Getriebeteile	87084050	11553 kg	
13 Anweisungen des Absenders "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3"			19 Zu zahlen vom Fracht	Absender	Währung	Empfänger
			Ermäßigung -			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung FCA Neuenstein, Incoterms 2010			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Absender Neuenstein, 07.07.2022			24 Gut empfangen			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders			
Kennzeichen Nutzlast			Bestätigung des Empfängers			
Kfz						
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, ECE			

MAGNA
 KLEINER TRASEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
 07.07.2022
 Documento di ricevuta di
 "quantità e qualità"



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-006060 vom 07.07.2022



22-006060

Ludwigsburg, 07.07.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 07.07.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7273900 7273901 7273902 7273903 7273904 7273905	11 Anzahl der LM Nombre des colis 11 13 2 3 2 32	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 11.553	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		63,00 COLLI		11.553,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrers		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-006060 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. NAGEL S.r.l. VL 70026 MODUGNO 70026 Modugno (BA) 19 JUL 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di

colina, società e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604